

La Palabra

Israelita



Viernes 8 de diciembre de 2017 - 20 de kisleb de 5778
Año LXXIII N° 4.090 - Nueva Época N° 2.966 - www.lapalabraisraelita.cl

El Semanario Judío de Chile

Rabinos y dirigentes comunitarios:

Santiago fue el epicentro de encuentro masortí regional

Págs. 8, 9 y 10



Convención Masortí Latinoamericana y Asamblea Rabínica Masortí Chile 2017



En el Mercaz:

Encuentro Empodérate realizó su décima versión

Pág. 5



Fundación Kulam:

La Primera Semana Inclusiva Comunitaria

Pág. 6



Ferrari Club Chile:

La pasión tuerca del “cavallino rampante”

Pág. 13

Parashá Ha'shavúa:

Vaishev
Amos 2:6 - 3:8

Encendido Velas de Shabat:

20:26 HORAS**No se visita Cementerio ni se realizan Ceremonias Fúnebres:**12 al 20 de diciembre: Víspera y Januca
17 de enero: Rosh Jodesh Shvat

En caso de sufrir la pérdida irreparable de algún ser querido, llamar al:

222 40 5000**Comentario****Injusticia reconocida**

Por Rabino Ariel Sigal

“Y se desvió hacia ella junto al camino” Bereshit 38:16, usa la Torá para describir que lehuda estaba dudosamente convencido de yacer con Tamar. El Midrash cuenta que la mano de la Shjina reposó en lehuda al momento que empezaba a desviarse de la tienda de Tamar. lehuda quería pasar por el lugar sin entrar en esa tienda. “¿Qué hizo D's? Convocó para Él al ángel responsable del deseo. Él [el ángel] le preguntó: “¿A dónde vas, lehuda? Es decir, ¿por qué estás esquivando la tienda? ¿De dónde vendrán los reyes? ¿De dónde saldrán los redentores de Israel? Debes entrar en la tienda, de donde saldrán reyes y redentores. “Solo entonces” se desvió hacia ella, contra su voluntad” Bereshit Rabá 85:8.

Siguiendo a los Rabinos en Masejet Sota 10b, entienden que de este episodio salieron reyes -Rey David- y profetas -Isaías hijo de Amoz-. Hay una tradición, que sostiene que Amoz, el padre del profeta Isaías, y Amasías, rey de lehuda junto a un descendiente de la línea davídica eran hermanos. En el relato, imaginan una Voz Celestial que se adelanta y proclama a lehuda: “Salvaste a Tamar y a sus dos hijos del fuego -por sus transgresiones-; por tu vida y por tu mérito salvaré a tres de tus hijos del fuego”, es decir, Shadraj, Meishaj y Abednegó. Estos tres, desafían al rey Nebujadnetzar de Babilonia sin inclinarse y negándose adorar un ídolo construido por él. Por ello, Nabucodonosor II, ordena con ira que los hombres sean arrojados a un horno, donde milagrosamente no se quemaron por el fuego y sobreviven a la experiencia sin daños - Daniel cap. 3.

“Ella es más justa que yo” Bereshit 38:26, cita la Torá para retratar que lehuda estaba absolutamente convencido de la justicia Tamar y más aún, denota que no tenía vergüenza por lo que había realizado. El Midrash Bereshit Rabah 71:5 afirma que lehuda heredó la capacidad de reconocer al otro (le-hodot) de su madre Lea, que había dicho en su nacimiento: “En esta ocasión alabaré (odeh) a D's” Génesis 29:35. Tamar vive una injusticia, pero la virtud de lehuda está en reconocer la cuota de equidad que puede aportar. Una opción es blasfemar la injusticia y la otra, a pesar de la vergüenza, reconocer que aún está en nuestras manos transformar la iniquidad.

Recuerde enviar sus preguntas de judaísmo al e-mail: preguntas@cis.cl**El estudio de la Torá, ¿debe ser una ocupación exclusiva?**

Por Gachi Waingortin

La pregunta es relevante. Algunos grupos consideran hoy que el estudio talmúdico debe ser la única actividad del hombre judío, pues cualquier otra tarea, sea productiva o recreativa, constituye “bitul Torá”, una pérdida de tiempo. Sabemos de hombres que estudian Torá como única actividad y son mantenidos por sus esposas, por filántropos o por el Estado de Israel. ¿Nuestras fuentes avalan o condenan tal conducta?

La aprobación del estudio de la Torá como ocupación exclusiva es moderna. El Shulján Aruj, código legal del siglo XVI vigente hasta la actualidad, lo prohíbe, condenando el estudio exclusivo sin un trabajo productivo que lo acompañe (Shulján Aruj, Oraj Jaim 156).

El Shulján Aruj se basa en Pirkei Avot 2:2 donde Rabán Gamliel dice: “El estudio de la Torá debe complementarse con el trabajo, pues la dedicación a ambos nos aleja del error. Todo estudio que no va acompañado de un trabajo se torna improductivo y conduce al error”. El hecho de que el Shulján Aruj establezca la obligación de estudiar y trabajar demuestra que el problema no es nuevo.

Hay algo en el orden de prioridades de esta cita que debemos analizar. La mujer y el hombre modernos nos enfocamos en el trabajo como actividad principal y hacemos un espacio en nuestra apretada agenda para estudiar Torá. Sin embargo, Rabán Gamliel sugiere que la actividad principal de la vida del judío debe ser el estudio de la Torá y la secundaria, para la cual hay que hacer espacio, es el trabajo.

No es cuestión de porcentajes. No se trata de cuánto tiempo le dediquemos, sino de la importancia que le demos a cada uno. El objetivo del trabajo es el sustento económico, tanto propio como de quienes dependen de uno; también debe ser una fuente de realización personal y un aporte a la sociedad. ¿Cuál es el objetivo del estudio de la Torá? Estudiamos judaísmo para aprender cómo vivir una vida judía. Mitzvot como Shabat, Kashrut, Tzedaká, Taharat Hamishpajá, deben ser parte de nuestra cotidianidad. Es necesario estudiar, no solo

para hacerlo bien sino para disfrutarlo más. Debemos festejar las festividades, observar sus leyes, y para eso hay que saber. Estudiar Torá también nos permite aprender lo que se espera de nosotros en términos éticos. La definición de lo que es bueno o malo no puede depender de nuestra intuición. Aunque muchas veces coincida, la ética no es intuitiva; para los judíos es una ley que se debe cumplir. Estudiar judaísmo no es un pasatiempo. Nos permite profundizar en nuestras fuentes para adquirir las herramientas necesarias que nos permitan tener una buena vida. La felicidad consiste en saber que estamos haciendo lo correcto, en el lugar correcto, con la persona correcta. Es saber que nuestra vida es imprescindible para el logro de un objetivo superior que nos trasciende. Es comprender que nuestra vida tiene sentido. Para eso estudiamos Torá.

Los sabios del Talmud discuten: ¿es correcto estudiar y no trabajar? En la controversia que se genera, cada grupo se sustenta en sus respectivas citas bíblicas. Los que afirman que el estudio de Torá debe ser de dedicación exclusiva se apoyan en la segunda brajá previa al Shemá Israel de Arbit, que dice: “Ki hem jaieinu veorej iameinu, ubahem nehegué iomam balaila”. “Porque ellas (las mitzvot) son nuestra vida, y a ellas nos dedicaremos de día y de noche”. El mismo Shemá avalaría esta postura: “Vedibarta bam beshivtejá bebeitjeja ubelejteja baderej, ubeshojveja ubekumeja”: “Hablarás de ellas (de las mitzvot) cuando estés en tu casa y cuando camines, cuando te acuestes y cuando te levantes”. En el contexto de la discusión, no se entiende que es nuestro comportamiento ético lo que debe acompañarnos en todo momento; se entiende que hay que estudiar Torá todo el tiempo.

El otro grupo también se apoya en fuentes. El mismo Shemá Israel, en su segundo párrafo, viene en su ayuda diciendo que si obedeces la ley de D's, Él traerá la lluvia en su tiempo, “veasfta deganeja vetiroshja vitzhareja”, y cosecharás tu trigo, tu vid y tu aceite. Queda implícito que debes plantar para cosechar y comer tu pan. La discusión es amplia y acalorada. Ante la

pregunta de cómo podría subsistir la sociedad si todos se dedicaran solamente al estudio, la idea que prima es simple: D's proveerá.

En el Talmud abundan los relatos acerca de hombres que abandonaban campos, esposa e hijos para ir a estudiar Torá. El más conocido es el de Rabí Akiva quien se ausenta durante 24 años, dejando a su esposa Rajel en la pobreza. Si bien esta historia ensalza la abnegación de ella, no es menor el detalle de que él la haya abandonado tanto tiempo.

El Talmud relata otros casos de hombres que dedican su vida exclusivamente a la Torá. Un hombre deja a su esposa con su hija pequeña; cuando regresa después de años de estudio, descubre que su hija, ya una adolescente, es conocida por el nombre del abuelo, a quien ella reconoce como su padre. La esposa de un estudiante muere de un ataque cardíaco al verlo regresar. Un sabio advierte a sus discípulos que no recibirá a nadie que llegue a estudiar antes del fin de la cosecha. Primero que mantengan económicamente a sus familias, después, que vayan a estudiar. Todas estas historias muestran el rechazo de los rabinos a la dedicación exclusiva al estudio.

La actividad más importante del judío, sea hombre o mujer, la que da sentido a todo lo demás, es estudiar Torá. Es la forma de saber cómo vivir una vida judía y poder llevar, como consecuencia, una existencia significativa. Pero que sea la actividad más relevante no implica que deba ser la única ni la que ocupe la mayor parte de la agenda. El estudio de la Torá debe hacernos mejores personas y en este sentido, descuidar el bienestar físico de la familia o convertirse en una carga para la sociedad en nombre de dicho estudio es un oxímoron, una contradicción intrínseca.

PUEDES SUGERIR UN TEMA O ENVIAR UNA PREGUNTA A GACHI AL E-MAIL:

preguntas@cis.cl

*Las preguntas enviadas serán revisadas por el Comité Editorial para autorizar su publicación.

La Península del Sinaí como escenario estratégico del islamismo yihadista

El 24 de noviembre de 2017 se realizó un nuevo atentado yihadista, esta vez en contra de una mezquita en Egipto, ubicada en la península del Sinaí, el que dejó más de 300 muertos, siendo considerado como el peor atentado en la historia moderna de este país.

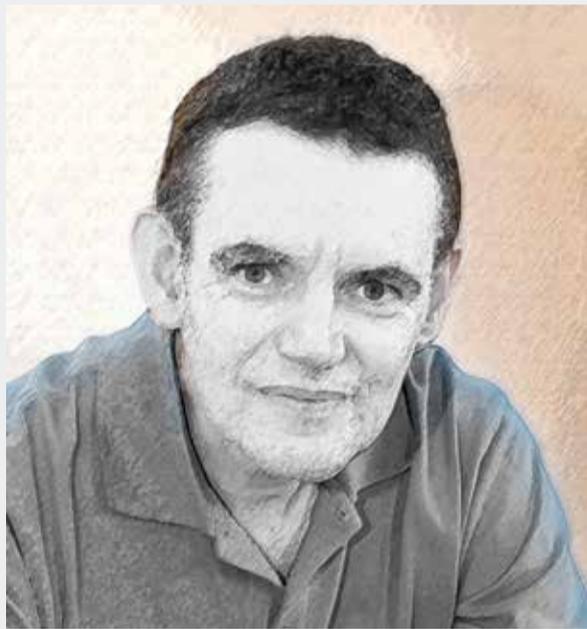
La Península del Sinaí tiene una significancia histórica y estratégica considerable. Con una extensión de 60.000 kilómetros cuadrados, la Península fue escenario del enfrentamiento militar entre Egipto e Israel especialmente en las guerras de 1956 y 1967. En la denominada "Guerra del Sinaí" de 1956, Israel, Francia y Gran Bretaña, tras la nacionalización del Canal de Suez, tomaron la totalidad de la Península. Sin embargo, debieron retirarse frente a la fuerte presión de Estados Unidos y la Unión Soviética. Posteriormente, en 1967, en el contexto de la Guerra de los Seis Días, Israel realizó un ataque preventivo, uno de cuyos resultados fue la ocupación de la península. En virtud de los Acuerdos de Camp David firmados en 1978 entre Egipto e Israel, este último Estado devolvió de manera íntegra el Sinaí, a cambio del reconocimiento oficial egipcio y la firma de un tratado de paz entre ambos Estados.

Ahora bien, uno de los temas que estipuló Camp David fue la desmilitarización egipcia del Sinaí, de modo que cualquier concentración militar egipcia mayor a la estipulada debe ser acordada con Israel. Además de la presencia del islamismo yihadista, el sur de la Península es de gran importancia estratégica porque allí se ubica la frontera con Gaza. Por eso, Israel ha aceptado una mayor concentración militar egipcia e incluso ha exigido a Egipto un control mayor sobre los militantes palestinos de Hamas, así como los túneles construidos por este grupo y el tráfico de armas desde y hacia la franja de Gaza.

El atentado de noviembre de 2017 no es el primero que realiza el islamismo yihadista. En octubre de 2015, un avión ruso que sobrevolaba el Sinaí fue derribado, matando a más de 200 personas. Según fuentes, tanto rusas como egipcias, el derribo del avión obedeció a un ataque terrorista. La reciente operación tiene algunos rasgos específicos, siendo quizás el más importante el objetivo de la misma: una mezquita sufí. A diferencia del salafismo que inspira al islamismo yihadista, que busca una lectura literal del Corán, el sufismo corresponde a una expresión más abierta del islam, caracterizada por su misticismo, espiritualidad e interpretación del texto sagrado. De este modo, observamos que el islamismo yihadista no solo combate como "infiel" a cristianos, judíos y chiitas, sino también a musulmanes sunnitas que no comparten su versión radicalizada del islam.

Otro rasgo importante a considerar es que el atentado ocurre en Bir al Abed, que está a 40 kilómetros al oeste de la ciudad de El Arish en el norte

de la Península del Sinaí. Este es un sitio que se ha caracterizado por ser un bastión importante del Estado Islámico. Y esto nos lleva a un problema de fondo: la concentración de diferentes grupos islamistas yihadistas en la Península del Sinaí. ¿Cuáles son estas organizaciones? Walayat Sinai (Provincia del Sinaí), aliado del Estado Islámico, reivindicó el atentado contra el avión ruso descrito anteriormente. Jund al Islam (Soldados del Islam), aliado de Al Qaeda, tiene presencia en el sur de la Península. Al Murabitun (Los Almorávides) es un grupo aliado tanto de Al Qaeda como del Estado Islámico. Ajnad Misr (Soldados de Egipto) ha reivindicado algunos ataques realizados en El Cairo. Todas estas organizaciones, en mayor o menor medida, buscan convertir la Península del Sinaí en un territorio islamista, integrado o aliado al Califato que formó el Estado Islámico.



POR:
ISAAC CARO

Experto en Asuntos Internacionales.
Universidad Alberto Hurtado.

¿Cómo ha sido posible esta concentración de diferentes grupos terroristas en la Península del Sinaí? En primer lugar, como se señaló anteriormente, la península permanece como una zona relativamente desmilitarizada. En segundo lugar, todos estos grupos tienen en común su oposición radical al actual gobierno egipcio, situación que se profundiza desde el golpe de Estado de 2013, que derrocó al presidente Mohamed Morsi, de los Hermanos Musulmanes. En otras palabras, tras la desarticulación de la Hermandad Musulmana, el islamismo yihadista global se presenta como una plataforma radical de oposición frente

al régimen, haciendo uso de manera explícita del terrorismo para desestabilizarlo. La Hermandad Musulmana y el movimiento Hamas, ambos considerados como terroristas por Estados Unidos y la Unión Europea, corresponden a un islamismo yihadista interno, en el primer caso, y externo, en el segundo, donde la jihad es realizada contra gobiernos considerados ilegítimos y zonas de "ocupación extranjera", respectivamente. Por su parte, Al Qaeda y el Estado Islámico, así como los grupos vinculados a ellos, responden a un islamismo yihadista global, que busca combatir a Occidente y a sus aliados, hasta lograr la "conversión" de todos los "infiel", incluyendo en esta categoría a los sufíes, objetivo del atentado de noviembre de 2017.

La Península del Sinaí es un lugar estratégico tri-fronterizo entre Israel, Egipto y Gaza. Para combatir a las diferentes organizaciones yihadistas será necesaria una estrecha colaboración entre Egipto e Israel. Esta cooperación no debe limitarse a la lucha en contra del yihadismo global, sino que debe tener también considerar el yihadismo interno y externo, a través de un mayor control egipcio sobre los militantes palestinos de Hamas, los túneles construidos por este y el tráfico de armas desde y hacia la franja de Gaza. Esta es una demanda de suma importancia, más aun después de la firma de un acuerdo entre Hamas y Fatah, en octubre de 2017, y la negativa de Hamas a desmilitarizarse y entregar sus armas.

La Palabra
Israelita

El Semanario Judío de Chile

Viernes 8 de diciembre de 2017
20 de kislew de 5778

www.lapalabraisraelita.cl
e-mail: davidlevy@cis.cl
www.facebook.com/lapalabraisraelita
Santiago de Chile

El semanario
La Palabra Israelita
es propiedad de
la empresa periodística
LA PALABRA ISRAELITA S.A.
Comandante Malbec 13210,
Lo Barnechea

Representante Legal
Mario Kiblsky

Director
Franklin Risnik

Comité Editorial
Beny Pilowsky
Franklin Risnik
Marcos Huberman
Sergio Navon
Yoab Bitran
Mario Kiblsky

Jefe Marketing &
Comunicaciones
David Levy

Asesor periodístico
Isaias Wassermann

Venta de Publicidad
David Levy
2 2240 5019
davidlevy@cis.cl

Oficinas
Comandante Malbec 13210,
Lo Barnechea

Teléfono
2 2240 5019

Impresión
Gráfica Andes
(Solo actúa como impresor)

Los artículos firmados, inserciones, publi-reportajes y avisos publicitarios no representan necesariamente la opinión de la Empresa Periodística **La Palabra Israelita S.A.** ni del Círculo Israelita de Santiago, y son de exclusiva responsabilidad de sus respectivos autores y de quiénes las emiten.

Las cartas al director no deben exceder un máximo de 200 palabras y su autor debe individualizarse con su nombre y cédula de identidad. El semanario se reserva el derecho de seleccionar, extraer, resumir, titular y publicar las cartas recibidas.



www.osc.cl
denuncias@osc.cl



2 241 7000

Dictada por el rabino Ariel Sigal:

Alumnos del Grange School tuvieron charla de Januca

Por LPI

El jueves 23 de noviembre del presente año, alumnos del colegio The Grande School fueron partícipes de una charla sobre Januca que fue dirigida por el rabino Ariel Sigal.

Jenny Meyohas, Jewish Religion Teacher, comentó: "tuvieron una significativa y educativa charla con el rabino Ariel Sigal en relación a la fiesta de Januca. Asistieron los alumnos de Primer a Sexto año básico del colegio, quienes quedaron muy motivados y contentos con la actividad".



Participación del jazán Ariel Foigel:

Se desarrolló recital en homenaje a Bernardo Feuer (Z.L)

Por LPI

En Amia, ubicada en Buenos Aires, Argentina, se realizó un recital musical en homenaje al maestro Bernardo Feuer (Z.L), quien fuera director de coros judíos litúrgicos en Sudamérica y fundador del coro "Hazamir" aquí en Chile en los años '50.

Al evento se dieron cita diversos coros y una gran cantidad de jazanim de renombre a rendir homenaje. También participó el jazán Ariel Foigel representando a Chile. El jazán Foigel, señaló: "La emoción estuvo a flor de piel en cada canción compuesta por Feuer, el recital organizado por su familia fue un gran éxito de concurrencia".



Chanuca 5778 חנוכה 5778

Bendiciones de Januca

- Baruj atá Ado-nai, Elo-heinu Melej haolam, asher kidshanu vemitzvotav vetzivanu lehadlik ner shel Januca.
 Bendito eres tu Ado-nai, D'S nuestro Rey del universo, Quien nos ha santificado con sus preceptos y nos prescribistes encender la vela de Januca.
 בָּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם. אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ בְּמִצְוֹתָיו וְצִוָּנוּ לְהַדְלִיק נֵר שֶׁל חֲנֻכָּה.
- Baruj atá Ado-nai, Elo-heinu Melej haolam, sheasá nisim laavoteinu, ba'amim haem bazemán hazé.
 Bendito eres tu Ado-nai, D'S nuestro Rey del universo, Quien hizo milagros a nuestros antepasados, en aquellos días en esta época.
 בָּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם. שֶׁעָשָׂה נִסִּים לְאַבוֹתֵינוּ בְּיָמֵם הָהֵם בְּזִמְנֵי הָהֵן.
- (Sólo en la primera noche)
 Baruj atá Ado-nai, Elo-heinu Melej haolam, sheejelanu, vekiemanu, vehigulanu lazemán hazé.
 Bendito eres tu Ado-nai, D'S nuestro Rey del universo, Que nos diste la vida, nos sostuviste y nos hiciste presenciar este momento.
 בָּרוּךְ אַתָּה יי אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם. שֶׁהַחַיָּנוּ וְהַיָּצִיעָנוּ לְזִמְנֵי הָהֵן.

FECHAS VELAS DE JANUCA 5778 / 2017

| | | |
|--|--|--|
| DÍA 1 MARTES 12 DE DICIEMBRE BENDICIONES 1, 2 Y 3 | DÍA 2 MIÉRCOLES 13 DE DICIEMBRE BENDICIONES 1 Y 2 | DÍA 3 JUEVES 14 DE DICIEMBRE BENDICIONES 1 Y 2 |
| DÍA 4 VIERNES 15 DE DICIEMBRE (ENCENDER ANTES DE SHABAT) BENDICIONES 1 Y 2 | DÍA 5 SÁBADO 16 DE DICIEMBRE (ENCENDER LUEGO DE HAVDALÁ) BENDICIONES 1 Y 2 | DÍA 6 DOMINGO 17 DE DICIEMBRE BENDICIONES 1 Y 2 |
| DÍA 7 LUNES 18 DE DICIEMBRE BENDICIONES 1 Y 2 | DÍA 8 MARTES 19 DE DICIEMBRE BENDICIONES 1 Y 2 | |

Después de encender las velas de Januca, se canta hanerot halalu
 Hanerot halalu anu madlikim al hanasim ve al ha niflaot, ve al hateshuvot ve al hamiljamot. Sheasita laavoteinu ba iamim haem ba zman ese. Al ledel aohanaja ha kedoshim Be jol shmonat lemei Januka ha nerot halalu kodesh hem ve ein lanu reshut leish'tamesh bahem et ilrotam bilvad kedel leodot g'alelei leshimjá hagadol al nisejé ve al nifotejéj ve al yeshuotejéj.
 Estas velas las encendemos por los milagros y las maravillas y por las guerras que hiciste a nuestros padres en aquellos días en esa época.

Círculo Israelita de Santiago.
Comandante Matibec 13210, Lo Barnechea.
Fono: 2240 5000 - www.cis.cl

19 Dic a las 18:45 hrs.
en el Mercaz

ROSH JODESH TEVET

-Desafíate a tí misma-

¡VIVE LA EXPERIENCIA TFILOT NASHIM!

Comparte un entretenido taller de coaching e imagen personal con:

CONFIDENCE STUDIO

Imago Consultant

Última oportunidad del año!

-26abr-25may-22ago-

CULTURA@CIS.CL / 222 40 50 23 / 222 40 50 11

En el Mercaz:

Encuentro Empodérate realizó su décima versión

Por Gisele Feldman

¿Es el judaísmo conservador demasiado conservador? El último de los artículos publicados en la edición de noviembre de la revista judía-norteamericana Forward trae esta pregunta como forma de crítica al judaísmo masorti.

Qué caracteriza al judaísmo masorti y nos diferencia de las otras corrientes del judaísmo? Tal como lo dice la Presidenta de Masorti Olami, Gillian Caplin, una de las características que nos identifica como judíos conservadores es justamente la forma en que el movimiento integra a la mujer en el quehacer comunitario, la característica "igualitaria" de los masortim es clave en nuestra identidad.

Podemos ser a la vez tradicionalistas (la raíz de Masorti es masoret, tradición) e igualitarios? Definitivamente en cada momento de la historia hemos evolucionado de acuerdo al contexto y necesidades de la humanidad y de nuestra comunidad. Afortunadamente ya no hacemos sacrificios con animales ni tampoco apedreamos a la salida de sus casas a mujeres adúlteras.

Al igual que ha ocurrido a medida que la humanidad ha incorporado tecnologías y herramientas innovadoras, el judaísmo también se adapta a los tiempos. Y nadie dice que el cambio es fácil, todo cambio trae resistencias. Pero hay que compren-

der la esencia de porqué se hace algo para entender el rol que esa acción cumple para nosotros.

El reconocerle a la mujer y otros grupos minoritarios su espacio y capacidad de participación dentro del judaísmo es crucial para definirnos como movimiento igualitario y pluralista, así como para adaptarnos al siglo XXI, donde hay mujeres profesionales y en puestos de liderazgo en todo el mundo y disciplinas. Y es este punto el que también nos diferencia de otras religiones que viven en el siglo pasado.

Y este fue el tema que tratamos en el décimo Empodérate: inspirados en la trayectoria y desafíos que tuvo que recorrer Regina Jones: la primer mujer que fue ordenada rabina; reconociendo consensos y avances que ya se han vivido en el Mercaz y entendiendo que la mujer ha ganado espacios y lo seguirá haciendo, de la mano de los lineamientos de nuestro movimiento religioso. Agradecemos el aporte de la Rabina Judy Nowominski, el Rabino Eduardo Waingortin y la Morá Gachi en este enriquecedor espacio de reflexión comunitaria.

Sean todos bienvenidos a vivir el judaísmo plenamente en el Mercaz.



Evaluación positiva:

Fundación Kulam, la Primera Semana Inclusiva Comunitaria

Por Kathy Mlynarz

Un espectacular cierre tuvo la Primera Semana Inclusiva Comunitaria, promovida por KULAM, organismo comunitario que realizó un inédito llamado a reflexionar, participar, aprender y generar una serie de acciones relacionadas con la INCLUSIÓN dentro de nuestra comunidad.

Más de 400 personas repletaron la sinagoga de la Comunidad Israelita Sefaradí para asistir al cierre de la semana con el estreno exclusivo en Chile del documental "Twice Exceptional", que forma parte del más importante Festival de Cine Inclusivo de EE.UU. (Reelabilities).

Los asistentes también participaron con mucho entusiasmo en un conversatorio con las expertas internacionales Susan Baum (Ph.D, Psicología Educacional y Directora de 2e Center of Research and Professional Development, California) y Robin Schader (experta en desarrollo de talentos y acompañamiento de padres. Directora de Board of Trustee Bridges Academy, California). Baum y Schader propusieron "Un cambio total de mirada. Se trata de trabajar con los talentos y las capacidades. Poner el acento ahí. Nosotros no curamos niños, educamos personas".

Las directoras de KULAM, Nuryt Berkovich y Kathy Mlynarz, evaluaron positivamente la Primera Semana Inclusiva Comunitaria. "13 entidades judías, participaron y se sintonizaron con la INCLUSIÓN. Lo importante es que se desarrollaron acciones, se dialogó y se vivieron experiencias increíbles en espacios religiosos, educativos, recreativos, sociales y deportivos. Con la actitud correcta podemos trabajar en conjunto y lograr una inclusión real y completa. El compromiso de Kulam es estar al servicio de construir ese camino".

Desde hace 3 años, Fundación Kulam, trabaja para instalar transversalmente en toda la Comunidad Judía la necesidad de transformar-



nos en una comunidad inclusiva en donde todos los judíos puedan participar igualmente.

El año 2015, Kulam realizó el primer Estudio Cualitativo con 50 familias de Santiago y Viña del Mar que tuvieron algún integrante neurodiverso, levantando información sobre su experiencia de vida e identificando aspectos relevantes que facilitan -o dificultan- su participación en la vida comunitaria local.

Durante el año 2016, Kulam invitó a visitar nuestro país al Dr Jeffrey Lichtmann, Director internacional de Yachad, el National Jewish Council for Disabilities de USA, quienes se reunieron con muchos de los líderes institucionales, de manera de evaluar el nivel de conocimiento y compromiso con la inclusión y generar los lineamientos del trabajo conjunto con Kulam. Hoy KULAM es una organización afiliada a Yachad -la primera de Latinoamérica- por lo que cuenta con todo el soporte de esta institución que desde hace 30 años, trabaja habilitando las comunidades judías de Estados Unidos, Canadá e Israel, para que tanto adultos como niños neurodiversos, puedan participar y sentirse realizados dentro de ellas.

Kulam ha plantado la semilla comunitaria de forjar una CULTURA INCLUSIVA en todo nuestro ishuv. La responsabilidad es de cada institución y Kulam está para apoyarlos en esta desafiante e ineludible ruta.

Desde hace 3 años, Fundación Kulam, trabaja para instalar transversalmente en toda la Comunidad Judía la necesidad de transformarnos en una comunidad inclusiva en donde todos los judíos puedan participar igualmente.

Inserción



INSTITUTO HEBREO
DR. CHAIM WEIZMANN
בית הספר העברי

Ejemplo de vida para los alumnos del Hebreo: una charla con Maickel Melamed

Maickel Melamed es venezolano. Estudió en el colegio judío Moral y Luces Herzl-Bialik y, hasta aquí podría ser la historia de un judío latinoamericano más. Sin embargo, algo lo distingue por sobre el resto: su tremenda fuerza de voluntad, un optimismo a toda prueba y la lucha por la superación.

Es por su ejemplo de vida que él recorre el mundo dando conferencias, contando por qué "No" es una palabra que en su vocabulario prácticamente no existe. Gracias a la invitación de una de las apoderadas del Hebreo, que también es venezolana, pudimos contar con la presencia de este gran orador y motivador profesional en nuestro Salón Multiuso. Justo había terminado la ceremonia de Premiación Deportiva, con todos sus premios al talento, compromiso, superación y espíritu, cuando hizo su ingreso Maickel.

Él nació con falta de oxígeno por un parto complicado, tanto es así que, según contó a nuestros talmidim, los médicos allí presentes lo dieron por muerto. Sin embargo,



uno de ellos lo tomó en sus brazos y al grito desesperado de "última oportunidad!" le dio una palmada que logró sacarle un débil gemido: el recién nacido viviría... pero los médicos otra vez dieron su opinión:

solo una semana. Sin embargo, con una férrea fuerza de voluntad de sus padres, y luego su familia y amigos, este luchador superó los pronósticos y hoy tiene 42 años. Es economista, maratonista, psicoterapeuta

y un brillante motivador. Su sentido del humor es una herramienta potente que utiliza en sus discursos y charlas con la gente, para enseñarles a luchas contra viento y marea.

Los alumnos del Hebreo recibieron a Maickel con mucho fervor, quedaron fascinados con su historia de resiliencia que hace cambiar la perspectiva y enseña a mirar los obstáculos como puentes, en lugar de barreras. Día a día Maickel Melamed se propone nuevas metas. Ya corrió la maratón de Chicago, de Nueva York y no deja de soñar. Y hacer. Cuando terminó su charla, hubo preguntas de los alumnos: ¿Alguna vez sentiste que te rendías? ¿Cómo haces cuando alguien se burla de ti, de tu apariencia? ¿Cómo hacen los niños con síndrome de down en Venezuela, para incluirse en los deportes? Las respuestas incluyeron anécdotas de cuando su madre le enseñó a reaccionar frente a las burlas ("tú simplemente sácales la lengua"), y lo importante que es no etiquetar a las personas.

Una de las frases de este ejemplo de superación es: "No me digas NO, dime cómo".

GAMAEX CHILE S.A
Servicios Financieros

3 sucursales
Para su comodidad

- * BOVEDA BLINDADA.**
CON POLIZA DE SEGURO, "GRATIS PARA CLIENTES"
- * TRANSFERENCIAS BANCARIAS A TODO EL MUNDO.**
en más de 25 divisas.
- * CAMBIOS DE DINERO.**
en más de 40 divisas, USD, €, £, ¥, AUD, CAD, R\$, ARG, SOLES, ETC.
- * GIROS de dinero al exterior en sólo minutos.**

Jet PERU

- * ARBITRAJES.**
- * ORO.**
- * CHEQUES.**
- * MESA DE DINERO PROPIA.**
- * Comisiones de Confianza.**
- * Compra y venta.**

Casa Matriz:
Av. Pedro de Valdivia 020, Providencia.

Sucursales:
Catedral 1017 Local 11, Santiago Centro.
Catedral 1017 Local 12, Santiago Centro.

Casa Matriz:

Catedral:

F: 227894391/229462670

F: 226163165/226163166

info@gamaex.cl

www.gamaex.cl

FONDO PRO-BECAS PARA LA EDUCACIÓN JUDÍA EN CHILE

Que las luces de Januca iluminen tu hogar, a Israel y la Humanidad.

Han contribuido con días de beca enviando certificados FOBEJU

| | |
|--|--|
| Keren Hayesod Grupo Las Amigas del Bridge Moisés y Gaby Yudelevich Sindicato de Trabajadores I.H. Carlos Grossman Compañeros 2° C I.H. Alberto y Judith Benadretii Tachy e Isaac Frenkel Evelyn Rotman Patricia Rotman Pamela, Carolina, Joana, Robertito y Mia. Curso Morá Loreto 2° Medio Nora Pérez Testa | Eugenia Rubel de Rosenberg 1° Básico D Grupo Java Morot del Gan Alumnos y Apoderados Pre - Kinder D Carlos Franz y Flia. Jack Konitzki y Flia. Sofía Jodorkovsky, Andrea Trebitsch y Dana Kaufmann Ruth y León Katzmann Todos los Pre - Kinder I.H. |
|--|--|

Regala Certificados

ONLINE

www.fobeju.cl



Rabinos y dirigentes comunitarios:

Santiago fue el epicentro de encuentro masortí latinoamericano

Por LPI

Uno de los acuerdos principales fue fortalecer el trabajo y la coordinación para ofrecer a los judíos de la región una opción tradicional y a la vez inclusiva de vida en comunidad, de acuerdo a los principios de la halhájá.

A fines de noviembre Santiago se convirtió en el epicentro de la actividad del judaísmo masortí, a través de dos eventos que se desarrollaron en forma consecutiva: la Convención Masortí Latinoamericana y la Asamblea Rabínica Masortí.



Según explicó **Gillian Caplin, presidenta de Masorti Olami**, este es el movimiento judío más grande de Latinoamérica. “Es muy fuerte y está creciendo. Las comunidades masortiot están pasando, en general, por un buen momento. Sus voluntarios hacen un gran trabajo, hay excelentes programas

en curso, mucho estudio, eventos. Nuestros rabinos trabajan coordinados en la región. Estamos muy optimistas respecto al futuro. Los desafíos que tenemos hacia adelante son los mismo de toda comunidad judía alrededor del mundo. Continuidad, renovación, hacer el judaísmo relevante y atractivo para la juventud. Así como enfrentar el antisemitismo, BDS y la deslegitimación del Estado de Israel”.

Respecto del enfoque en la juventud, agregó que el Movimiento tiene dos iniciativas muy importantes. “Una es Noam, que abarca desde niños de 7 años a jóvenes de 18, y la otra es Marom, para adultos jóvenes, de 18 a 35 años, que se enfoca en el desarrollo de liderazgo. Las dos son muy exitosas. Los jóvenes son nuestro futuro, y tienen un rol fundamental en nuestro Movimiento. Nos preocupamos de que entiendan lo que significa ser judío y masortí en este mundo, cuales son nuestros valores, etc. Tenemos campamentos de verano e invierno en que cientos de jóvenes experimentan un judaísmo masortí”.

En relación con las polémicas registradas este año sobre oraciones igualitaria en el Kotel y lista negra publicada por el Rabinato Central, Gillian Caplin reconoció que es un asunto muy difícil para el movimiento. “No somos tratados con igualdad, nuestros rabinos no son reconocidos. El acuerdo con el

Gobierno sobre el Kotel, que nos tomó muchos años conseguirlo, fue recientemente revocado sin notificación previa. Todo esto es muy decepcionante. Pero vamos a continuar trabajando. Es muy difícil ser masortí en Israel, a pesar de que tenemos muchas comunidades en el país. Como movimiento estamos unidos, trabajando en todo el mundo para cambiar la posición del Gobierno israelí sobre nuestra corriente. Es una tarea larga y dura, de corte político. Pero seguimos tratando y creemos que lo lograremos”.



Por su parte, el **rabi Mauricio Balter, director ejecutivo de Masorti Olami**, señaló que esta convención de dirigentes y rabinos consideró una parte organizacional y una parte más ideológica. “El encuentro, que este año tuvo el concepto de renovación, fue para pensar estratégicamente futuro del judaísmo masortí en la religión, establecer una agenda de prioridades con los temas que queremos centrarnos en el corto plazo y también de largo alcance”.

El dirigente destacó que el movimiento masortí es muy importante para el pueblo judío. “Si no existiéramos, muchos más judíos se asimilarían y perderían su espacio en el pueblo judío y por eso es importante que sigamos trabajando como hasta ahora. Yo tengo mucha confianza en el movimiento masortí y en su rol, porque es el camino que va a garantizar una continuidad pluralista con nuestras tradiciones y en halhájá”.

“En mi percepción –agregó– no me preocupa que haya personas gente que se van a otros movimientos, lo que me preocupa son judíos que no pertenecen a ningún marco y no pueden desarrollar su identidad, ni ejercer su judaísmo. Hacia eso está dirigida nuestra primera opción a esta gente que tiene una visión tradicionalista, moderna e inclusiva. Respecto de las estrategias, siempre estamos trabajando en eso. Por ejemplo, tenemos muchos panoramas para visitar Israel y participar en marcos de estudio, como el programa Homework o el programa Shnat.

Finalmente, Balter destacó el rol que está adquiriendo el movimiento en Israel. “Sólo decir que en Israel tenemos 180 rabinos masortim y seguimos haciendo nuestras tareas, bodas, conversiones, etc. Son ochentas comunidades, una escuela rabínica, muchos grupos que hacen voluntariado, etc. El movimiento masortí está creciendo en forma muy importante en Israel y creo que ninguno de nosotros se siente parte de una lista negra y creemos que nuestro judaísmo es tan legítimo como otras visiones”.



En este contexto, **Ariel Blufstein** director-coordinador del encuentro masortí, destacó que el objetivo de esta reunión en Chile de alguna manera fue refundar Masortí Amlat. “Le dimos el nombre de renovación a este encuentro, y la idea fue juntar líderes y rabinos de todo el continente para esta refundación. “Tuvimos dos formas de trabajo en las distintas comunidades que fueron anfitrionas. Los primeros días trabajamos intensamente con un facilitador para poder repensar el movimiento y una estructura supra continental y el último día, después de shabat, pasa-

mos a bloques ideológicos con el apoyo de nuestros rabinos”.

Panorama optimista a nivel regional

Rabino Mario Hendler, México (DF)

“En México tenemos una vida judía muy activa, una comunidad que tiene muchas instituciones religiosas, educativas, movimientos juveniles, etc., y un centro deportivo donde fluyen todas las distintas identidades. Es una comunidad con mucha relación con el Estado de Israel.

“Estos encuentros con los colegas rabinos son muy importantes, porque es realimentarse permanentemente, volver a contactarse con las raíces, porque todos tenemos un común denominador, como es haber egresado del Seminario Rabínico Latinoamericano”.

Rabino Guillermo Bronstein, Perú (Lima)

“Somos una comunidad muy pequeña, de apenas 3.000 personas,

en la misión rabínica para todo el pueblo de Israel”.

Marcos Perelmutter, Brasil (Porto Alegre)

“En Brasil, particularmente en Porto Alegre, hay una comunidad vibrante. Los números nominales son más o menos 10.000 judíos, pero son unos 5.000 que activan con muchas instituciones y por supuesto muchos desafíos.

“Es muy importante este encuentro con colegas, porque si hablamos que tenemos un movimiento masortí, el movimiento sólo puede ser sustentado a partir de estos encuentros. Si no nos encontramos, si no trabajamos en común, no existe la posibilidad de tener un movimiento, sólo tendríamos una constelación de intereses en común, pero nunca un movimiento”.

Rabino Daniel Dolinsky, Uruguay (Montevideo)

“En Uruguay hay una vida judía muy pujante en todas las comunidades y nosotros lo que tratamos de hacer es mantener la llama del

Rabino Yonatan Szewkis, Chile (Viña del Mar)

“Somos la segunda ciudad de Chile con mayor cantidad de judíos en el país y tenemos un rol fundamental, dado que el congreso está en Valparaíso. Es una comunidad pujante. No tenemos nada que envidiar a nadie y podemos sentirnos muy orgullosos.

“La importancia principal de estas reuniones es que nos dan un espacio para delinear las directrices sobre los cuales tiene que seguir nuestro movimiento masortí, además de capacitarnos como rabinos y ver en qué cosas estamos fallando para mejorar y hacer mejor nuestra labor rabínica”.

Rabino Diego Vovchuk, Argentina (Buenos Aires)

“La vida judía en Argentina se mantiene. El trabajo más importante es cómo acercar a los jóvenes a los adolescentes, a partir de los 14 años y hasta los 30 años. Porque en general vuelven cuando aparecen los hijos, brith milá, etc. Pero hay una franja que está un poco perdida.



pero una comunidad bien organizada en Lima y una mucho más pequeña en la selva, en Iquitos. En todo caso, las instituciones son arraigadas y fuertes: cuatro sinagogas, tres comunidades, un colegio judío, cementerio y organizaciones de tipo solidario.

“Este tipo de encuentros es fundamental pues nos ayuda a reforzar los lazos entre las distintas comunidades y nos da sentido de misión y pertenencia como rabinos, para trabajar en conjunto no sólo en la tarea comunitaria, sino

movimiento conservador en la única comunidad masortí que tenemos, con casi 1.000 familias.

“Estas reuniones son fundamentales para encontrarse con los compañeros, reflexionar, analizar de dónde venimos, dónde queremos ir y hacernos las preguntas significativas de qué está pasando con el judaísmo en el continente. Hay que salir de la microvisión, de la problemática cotidiana y entrar a un universo más grande, potenciando el valor del conjunto por sobre el valor de la individualidad”.

“Esta es una buena oportunidad para intercambiar ideas sobre cómo podemos mejorar, qué hacer para que las comunidades vuelvan a vibrar como vibraban antes. Este es el trabajo fundamental que debemos hacer en estos encuentros, buscar la vuelta entre todos para que las comunidades fortalezcan con su vida judía”.



Krav Maga:

Embajada dio clase de autodefensa en Día Contra Violencia de Género

Por Embajada de Israel

Con motivo del Día Internacional Contra la Violencia de Género, que se celebra cada 25 de noviembre, la Embajada de Israel en Chile, con el apoyo de la Comunidad Judía de Chile y WIZO, realizó un Taller de Autodefensa Krav

Maga para mujeres en la Explanada del Museo de Arte Contemporáneo, Parque Forestal. La actividad fue dirigida por la profesora Catalina Gómez y tuvo un alto impacto entre las participantes.



Política:

Senado aprobó acuerdo aduanero entre Chile e Israel

Por Embajada de Israel

Un nuevo paso adelante en las relaciones políticas y comerciales entre Chile e Israel se dio esta semana, cuando el Senado aprobó el acuerdo aduanero bilateral, por 17 votos a favor y 2 en contra. Este acuerdo favorecerá

las asistencias técnicas que permitirán el intercambio de antecedentes, traspaso de métodos para perfeccionar las acciones de control de carga, mejoramientos para la aplicación de procedimientos, generación de alertas sobre pasajeros, etc.

Día de los Refugiados Judíos de Países Árabes:

En Cepal se recordó aniversario de Resolución 181 y su rol en Refugiados Judíos

Por Embajada de Israel

El 30 de noviembre la Embajada de Israel y Cepal conmemoraron el Día de los Refugiados Judíos de Países Árabes, una fecha que recuerda el éxodo de unos 850.000 judíos por persecuciones políticas y religiosas durante el siglo pasado.

En la actividad hubo menciones especiales al aniversario de los 70 años de la Resolución 181 de la ONU, que permitió la creación del Estado de Israel. En la ocasión, también se dio por inaugurada exposición "Nacimiento de Israel en la Prensa Chilena".

El embajador Eldad Hayet señaló que la guerra iniciada por los árabes en 1948 generó, como la mayoría de las guerras, una importante transferencia de población. "Por un lado, unos 850 mil judíos que tenían nacionalidad egipcia, iraquí, libanesa, libia, tunecina, etc. fueron expulsados o debieron escapar de sus países. Y, por otro lado, unos 650.000 árabes-palestinos se desplazaron movidos por las promesas del liderazgo árabe indicando que tras la derrota de Israel podrían volver y

ocupar todos los territorios. Sin embargo, mientras los refugiados judíos fueron absorbidos por el naciente Estado de Israel en un esfuerzo sin precedentes en la historia moderna, los refugiados árabe-palestinos fueron confinados a campamentos en diversos países árabes, donde quedaron como ciudadanos de segunda categoría".

Por su parte, Raúl García Buchaca, Secretario Ejecutivo Adjunto de la CEPAL, destacó que se han cumplido justo los 70 años de la adopción, en la Asamblea General de las Naciones Unidas, de la resolución 181, el primer paso que dio la comunidad internacional para la constitución y arquitectura del nuevo Estado. "Hoy, en esta casa, es oportuno recordar que esa histórica sesión la presidió un latinoamericano, el brasileño Osvaldo Aranha, y que en su aprobación tuvo una incidencia, de manera determinante, el voto favorable de la amplia mayoría de los países de nuestra región, cuyo peso era decisivo entonces, cuando las Naciones Unidas contaba apenas con 57 miembros".



INVICTUS .click
a un click de tu propiedad

Venta Casas

| | | |
|-----------|--------------------------|---------------------------|
| 8.950 UF | El Rodeo, La Dehesa | 170/220 mt ² |
| 12.200 UF | Comandante Malbec | 170/300 mt ² |
| 12.500 UF | Parque Sur, La Dehesa | 135/530 mt ² |
| 15.900 UF | San Carlos de Apoquindo | 194/390 mt ² |
| 20.000 UF | Los Refugios, El Arrayán | 308/1.940 mt ² |

Venta Departamentos

| | | |
|-----------|------------------------------|----------------------------|
| 7.500 UF | San José de la Sierra | 100 mt ² |
| 9.000 UF | San José de la Sierra | 120 mt ² |
| 10.900 UF | Portal La Dehesa | 147 mt ² |
| 12.350 UF | Martin de Zamora | 186 mt ² |
| 12.450 UF | El Gabino, La Dehesa | Dúplex 147 mt ² |
| 20.900 UF | Presidente Riesco | 270 mt ² |
| 22.900 UF | Camino Otoñal, Los Dominicos | 300 mt ² |
| 28.900 UF | Camino Otoñal, Los Dominicos | 365 mt ² |

Arriendo Departamentos

| | | |
|-----------|-----------------------|---------------------|
| \$850.000 | San José de la Sierra | 120 mt ² |
| \$750.000 | Raul Labbe | 117 mt ² |

Arriendo Oficinas

| | | |
|-------|---------------|--------------------|
| 20 UF | Guardia Vieja | 46 mt ² |
|-------|---------------|--------------------|

Visita estas propiedades con **Invictus Virtual View** escaneando este QR

JENNY LEVY 99359 7823
www.invictus.click 2 2617 6200

CAMBIOS LIBERTY SIEMPRE DA +

+ SEGURO + ÁGIL + CONFIABLE + RESPALDO

- Compra y venta de moneda extranjera, monedas de oro
- Billetes dólar, euro, etc. • CHEQUES moneda extranjera
- Transferencias Bancarias Internacionales
- Envíos y recibos a todo el mundo (Western Union)
- Retiro y Entrega a su Domicilio Sin costo ni Comisión.
- SEGURIDAD: Cajas y estacionamiento Privado.

40 años de experiencia profesional Al Servicio de la Comunidad.
PRECIOS ESPECIALES. ¡CONSÚLTENOS! La Mejor Atención Profesional y Personalizada.

Av. Providencia 2653, Local 10, Edif. Forum (lado Viajes Forum) ☎ Tobalaba
Fonos: 2 2335 7113 - 2 2231 2697 - 2 2335 4164 Cel.: 99233 9159
e-mail: aaliberty@gmail.com • www.cambiosliberty.cl

EMPRENDE TU PROPIO NEGOCIO EN RUBRO GASTRONÓMICO.

CAPITAL REDUCIDO

MUY RENTABLE

GRAN PROYECCIÓN

CONTÁCTANOS: beteavon.contacto@gmail.com

Geraldine **GP** reminger
Gestión de Propiedades
VENDO LINDAS CASAS

| | | | |
|-----------|------|--------------|--------------------------------------|
| UF 8.500 | Casa | 160/250 mts | Frente Quinchamalí. Tres pisos. |
| UF 9.500 | Casa | 160/220 mts | Farellones Norte. Tres pisos. |
| UF 11.900 | Casa | 190/400 mts | Frente Quinchamalí. Dos pisos. |
| UF 12.500 | Casa | 200/400 mts | Huinganal. |
| UF 15.800 | Casa | 220/1080 mts | Arrayán. Pasaje cerrado. |
| UF 22.000 | Casa | 300/1000 mts | Frente Quinchamalí. Pasaje cerrado. |
| UF 29.900 | Casa | 400/1500 mts | Quinchamalí. Vista. Paso Las Condes. |

¡TASACIÓN GRATIS!

2 2245 3701 - 09 2890179
Av. La Dehesa 181, Of. 806

Del libro "Napoleón en Vilna y otros cuentos judíos":

Una historia de Bluferos

Por Benny Pilowsky Roffe

La gente cree que "blufear" es cosa del póker. Mal podría escribir yo sobre el tema, porque soy pésimo para el "bluf", se me nota en la cara que tengo pinta de "chicken"...

Este es un cuento que escuché en mi casa, en 1932. La crisis económica en Chile era horrible. Es muy sabido que en esos años, si Wall Street sufría de pulmonía, en Chile se agonizaba.

Se juntan dos amigos, Moishe y Yankl, en la Plaza de Armas. Gracias a D's que pueden sentarse allí y no estar en Capuchinos (1)

Se sostiene el siguiente diálogo de bluferos:

Moishe: —Dime, ¿cómo está tu parnasá (sustento)? ¿En qué trabajas?

Yankl: —Trabajas, shramajas, ya no me acuerdo de cuando hice el último negocio. Moishe: —¿Pero qué haces? Porque la familia tiene que comer, vestirse, hay que pagar el arriendo.

Yankl: —Tengo mi sistema. No comemos, vestimos las viejas shmates (trapos) y estoy atrasado con el alquiler.

Moishe: —A mi me puedes decir la verdad, para eso soy tu amigo y del mismo shtetl (pueblo de origen). Algo tendrás ahorrado, cómo me vas a decir que no tienes unos groshn (centavos). Dime la verdad, Yankl, no tengas temor que te pida plata prestada. Yo tengo mis reservas, gracias a D's.

Yankl: —Ya que tú tienes economías salvadas de la crisis, yo también seré sincero. Me dio la tincada que la Bolsa iba a reventar, vendí bien mis acciones, no deposité la plata y tengo en casa "cash, cash" (hoy en día así dirían los pollitos del Fra Frá).—No quise decírtelo antes por si me pedías un préstamo. ¿Quién se atreve en estos tiempos a hacer ese favor, si nunca más verás

tu dinero? No necesito ayuda de nadie.

Moishe: —Ya que has sido tan franco conmigo, te contaré la amarga verdad: Takeh, estoy en duros aprietos. A veces mi mujer y yo no cenamos, estoy debiendo seis meses de arriendo, de repente el dueño me echará a la calle aunque tiene buen corazón. Si me prestaras doscientos pesos le podría abonar al propietario. Apenas encuentre un trabajo, te los devuelvo.

Yankl (con voz temblorosa): —Ya que me has contado la pura verdad, nu, yo haré lo mismo. Si me amenazaran con cortarme el cogote, no podría prestarte un peso. Todo lo de valor lo tengo empeñado en la "Tía Rica"(casa de empeños).

Moishe: —No te puedo entender. Antes me contaste que no le tuviste confianza a los bancos y tenías cash "bajo el colchón". Hoy, el que tiene cash ronca. Mira lo que hizo nuestro correligionario Bernard Baruch. Liquidó toda su fortuna en acciones en 1927. No le tuvo confianza a Wall Street porque los especuladores, en su euforia, empezaron a comprar en descubierto, con una pequeña garantía de 10%. Cuando se produjo el crash, vinieron las quiebras.

—Ahora con efectivo se puede comprar propiedades muy baratas —siguió Moishe—. Deja de blufear y cuéntame la estricta verdad.

Yankl guardó silencio largo rato.

—Al menos me debes una respuesta.

Yankl: —Prefiero deberte yo una contestación a que tú me debas dinero. Perderé amigo y plata. Yo me "cachiporrié" porque me dijiste que los asuntos no estaban tan mal para ti. Te creí y no tenía nada que temer. Tú tenías tus economías para los "días lluviosos", como dicen los ingleses. Pero, más tarde, cuando me pediste prestado los doscientos, tú comprenderás. Si yo pudiera conseguir quién me prestara doscientos,

los agarraría al vuelo. Nuestro amigo Menashe está con "la lengua afuera" (en idish, alegoría de ahorcarse). David Moishe parece una vela, se está derritiendo. ¿A quién le puedo pedir los dichosos doscientos?

Moishe: —No seas llorón, no seas "marzover katz" (gato de marzo -equivalente a agosto en Chile). No quiero pedirte prestado nada, ni una "chaucha". Por curiosidad, quería "tomarte el pulso" (en idish, probarte). Quería saber qué clase de amigo eras en caso de necesidad. Acuérdate que antes de venirme a Chile estuve un tiempo en Gran Bretaña. Allí dicen: "A friend in need, is a friend indeed". (Los amigos verdaderos se reconocen en caso de necesidad, de apuros). Pero yo no estoy tan mal. Hablando como los lotos, (cuyo escaso vocabulario se debe a la poca lectura y la mucha televisión) —Moishe continuó— desde que por fin me dijiste la verdad verdadera. No necesito la ayuda de nadie. Tengo mis ahorros, gracias a D's. Pero si no los tuviera, jamás le pediría un centavo a un "amigo" como tú. Conozco bien tu carácter aprovechador, mascarita e hipócrita. Te tengo "calado" como una sandía y sé que no te gusta hacerle un favor a nadie. Aunque fueras millonario no te pediría un menesjesed.(2) Preferiría ir a dormir sin comer, que depender de ti.

Yankl:—Pura palabrería. No te creo. Pero si has dicho "la verdad verdadera" yo también te la diré completa. Estoy mejor que tú en materias de calcalá (3) y no necesito la ayuda de nadie. Si me quejé y lloré es porque tenía miedo que fueras a pedirme un préstamo. Cada uno cuida su guarida, como las fieras. Así es que te blufié y te mentí para "tomarte el pulso". Hoy en día la gran mayoría lo hace.

1) Juego de palabras, pues en idish "sentarse" es también una alegoría de estar preso.

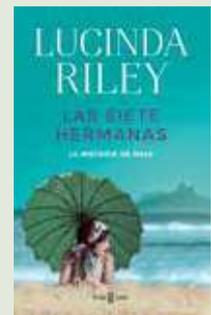
2) Préstamo piadoso, sin intereses.

3) Economía, en hebreo.

Novedades

Biblioteca Jaime Pollak Ganz

www.cis.cl

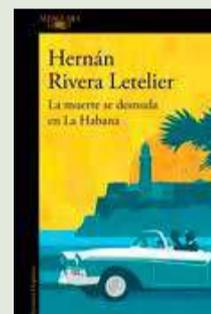


Las siete hermanas; La historia de Maia

Lucinda Riley.
Plaza & Janés, 2017.

Maia D.Apliese y sus hermanas regresan a la mansión donde crecieron porque su adorado padre acaba de fallecer. Allí recibe un sobre con una pista sobre su origen, que la lleva a una casa en ruinas en Río de Janeiro. En ese lugar comenzará a recomponer las piezas de su historia.

Ochenta años antes, en la Belle Époque de Río de Janeiro, el padre de Izabela Bonifacio aspira a que su hija se case con un aristócrata. Por su lado, el arquitecto Heitor da Silva Costa trabaja en la concepción de una inmensa estatua que se llama el Cristo Redentor, y para ello viaja a París. Allí, Izabela conocerá al joven escultor Laurent Brouilly, y sabrá desde el primer instante que su vida cambia para siempre.



La muerte se desnuda en la Habana

Hernán Rivera Letelier.
Alfaguara, 2017.

En La muerte se desnuda en La Habana, Hernán Rivera Letelier combina la sensualidad desbordante de las calles de la capital cubana con la cadencia de su prosa inconfundible. En esta aventura la acción se mezcla con el pegajoso ritmo del reguetón, la horrenda práctica de la antropofagia y la fuerza irresistible del deseo entre el detective pampino y la bella hermana evangélica.



Empresas
Indumotora[®]

www.indumotora.com

Ferrari Club Chile:

La pasión tuerca del “cavallino rampante”

Roberto Busel dirige este grupo de pilotos aficionados con la misma pasión que ha puesto a sus proyectos comunitarios en el Círculo Israelita y otras instancias.

Por LPI / Foto: Cramermedia: Daniel Lopata y Alejandro Adur

Para Roberto Busel, tener un Ferrari, comprar un Ferrari, fue un sueño desde que era niño... Y finalmente lo consiguió.

En la actualidad, el destacado dirigente comunitario, además de tener su Ferrari, es el presidente del Ferrari Club Chile, donde “disfruto muchísimo organizando las diferentes actividades y paseos, así como reuniéndome con amigos que hablan y traspiran la misma pasión por estos autos”.

En todo caso, Busel señala que lo que genera Ferrari no difiere mucho con lo que sucede con otras marcas. “En la actualidad existen clubes motores de muchas marcas: Lada, Citronetas, Fiat 600, automóviles antiguos, etc. No existen diferencias en el fondo de cada club, sino que el disfrutar del auto que tienes y manejarlo en distintas rutas junto a pilotos con autos de una misma marca. Es la pasión de enamorarte del auto, independiente de la marca”.

-¿Qué es el Club Ferrari y cuál es su objetivo?

-La historia del Ferrari Club Chile se remonta a 2003, cuando un pequeño grupo de propietarios de Ferrari, incluso antes de que un concesionario oficial se estableciera en Chile, se reunió para formar un club para compartir la pasión de manejar este auto.

El club ha crecido desde un pequeño grupo de propietarios de Ferrari a muchos amantes de la marca. Muchas de las actividades del Club giran en torno a la conducción de nuestros autos en Chile y otros países de América del Sur. El club ofrece a nuestros miembros y sus familias una plataforma para hacer nuevos amigos “ferraristas”.



-¿Qué motiva a la gente a participar en este club?

-En el club organizamos eventos que pretenden fomentar un sentido de camaradería y amistad entre los socios. Estos encuentros también dan la oportunidad de discutir sobre aspectos técnicos de los autos y satisfacer la curiosidad sobre la historia de Ferrari, sus autos, pasado, presente y futuro.

-¿Qué actividades realizan?

-A lo largo del año se organizan numerosos eventos que permiten a nuestros socios disfrutar del buen ambiente reinante y del placer de conducción de sus autos en interesantes itinerarios que seleccionamos por rutas que atraviesan los más bonitos y espectaculares paisajes de América del Sur.

En abril de 2015, el club organizó el primer rally a la Argentina cruzando la cordillera a más de 3.500 mt. Luego en octubre 2016, organizamos el Incontro Sudamérica y reuni-

mos 51 Ferraris de Argentina, Uruguay, Paraguay, Brasil y Chile, en Punta del Este, Uruguay. El evento fue premiado por la fábrica Ferrari como la mejor actividad mundial del año.

Este año, viajamos al Incontro 2017, donde la provincia de Salta en Argentina fue la anfitriona para esta reunión. El viaje partió en San Pedro de Atacama hasta la norteña provincia argentina de Jujuy y luego manejamos hasta Mendoza, disfrutando de los paisajes del norte argentino.

-¿Están conectados a nivel sudamericano o mundial?

-Desde 2006, nuestro club recibe el apoyo directo de la marca Ferrari, que reorganizó todo lo que hacía referencia a los clubes de propietarios en el mundo, concediéndole el status de “Club Oficial”, y pasando a ser desde entonces, el único Club Oficial del Cavallino de nuestro país. En este contexto, se han realizado viajes a Italia a disfrutar de la “Espe-

rienza Ferrari”, un evento de prueba de conducción única, para manejar un Ferrari en una pista y poder apreciar de verdad el rendimiento del auto y explotar el alcance de las habilidades de manejo.

-¿Cómo se conecta el club con las realidades que no tienen que ver con el lujo o lo que representa la marca?

-En Ferrari Club Chile tenemos una especial preocupación de relacionarnos en acciones solidarias con gente con discapacidades. Hemos paseado en varias oportunidades con niños y jóvenes ciegos tanto en Argentina como en Chile, actividades con los Agrupación Arcoiris de Niños Down de Maipú; con la Fundación Lucha contra la Retinitis Pigmentosa; entre otras. Ha sido emocionante ver los gestos de afecto y cordialidad que hemos recibido en cada una de estas experiencias y ver grandes sonrisas al término de cada paseo.

-¿Qué postura tiene el club de los asuntos éticos que rodean el mundo tuerca: conducción dentro del límite de velocidad, carreras clandestinas, etc.

-Nuestro club es muy estricto en relación al cumplimiento de las normas de tránsito en todos sus paseos y actividades. En todos los viajes internacionales contamos con un auto guía que regula la forma de conducción y la velocidad tanto en las carreteras como en la ciudad. Existen protocolos bien detallados que deben ser cumplidos en toda actividad.

No estamos de acuerdo con las carreras clandestinas y por esta razón invitamos a nuestros miembros a desbordar su pasión por la velocidad en los autódromos chilenos y extranjeros.

Januka Sameaj

QUE LA MEMORIA DE NUESTRO PUEBLO BRILLE JUNTO A LAS LUCES DE JANUKA.

CELEBRA CON SENTIDO, REGALA EL LIBRO “MEMORIA VIVA” A UN PRECIO ESPECIAL \$50.000
CONTACTO@FUNDACIONMEMORIAVIVA.CL INCLUYE ENVÍO



MEMORIA VIVA
FUNDACIÓN

NICOLAS & DANIEL
GROSSMAN
PROPIEDADES

VENTA
DEPARTAMENTOS
REÑACA – CON CON
VIÑA DEL MAR

Atención Domingos y Festivos (previa cita)
+56.32.2689339 Cel: +56.9.9335.7001
nd@grossman.cl **WWW.GROSSMAN.CL**
5 1/2 Poniente 37, (E) Clientes, Viña del Mar

**UN OASIS DENTRO DE VIÑA DEL MAR,
EN CERRO CASTLLO**

UF 6.600.- 2 dorm, 2 baños, dorm. y baño de servicio, estacionamiento y bodega.

www.grossman.cl/697326

Piscina, Gimnasio, Sala uso múltiple, Acceso peatonal H. Sheraton.



A organizaciones de veteranos en EEUU:

Sobreviviente del Holocausto dona US\$1 millón

Por Enlace Judío México

El judío francés Bernard Darty, de 83 años, decidió donar 1 millón de dólares a organizaciones de veteranos de guerra de EE.UU. como un gesto de agradecimiento a aquellos que lo salvaron de las garras del horror nazi.

La donación va dirigida al Proyecto Guerreros Heridos y al programa de la Cruz Roja Norteamericana de los Servicios de las Fuerzas Armadas que atienden a veteranos de guerra norteamericanos.

Darty nació en 1934 en Francia en el seno de una familia que huyó de Polonia debido a los pogromos de inicios de siglo. A partir de 1940, él, junto con sus 5 hermanos y sus padres, vivieron en carne propia al monstruo nazi que invadió y ocupó el país.

El día 24 de agosto de 1944, a pocas semanas del desembarco de los Aliados en Normandía, las tropas norteamericanas liberaron la

ciudad de Savigny-sur-Orge, donde Bernard se encontraba oculto y dentro de sus más gratas memorias está la imagen de los soldados repartiéndole dulces a él y a otros muchos niños que casi morían de hambre hasta este momento pleno de salvación.

“La gratitud que siento por estos hombres va más allá de las palabras. Liberaron nuestro país y salvaron nuestras vidas. Sin las tropas norteamericanas, mi familia y yo simplemente no existiríamos. Pienso en ello cada vez que veo nuestras fotos familiares”.



Por un juego con desnudos en cámara de gas nazi:

Organizaciones judías indignadas con Polonia

Por EFE

Organizaciones judías y de sobrevivientes del Holocausto en Israel protestaron a Polonia, tras difundirse un vídeo que muestra a gente desnuda jugando a la pinta (pilla-pilla) en una cámara de gas del antiguo campo de concentración nazi de Stutthof, donde fueron asesinados miles de judíos.

“Queremos saber quién dio permiso para grabar, por qué nadie protestó por este vídeo y cómo fue posible filmarlo”, dijo Efraim Zurof, director de la oficina israelí del Centro Simon Wiesenthal, que está entre los firmantes de la protesta.

Esta organización pide explicaciones no sólo a los gestores del antiguo campo de concentración, sino

también al Gobierno polaco, ante lo que considera un insulto a las víctimas del Holocausto.

Las imágenes que han provocado indignación fueron presentadas en 2015 en el Museo de Arte Contemporáneo de Cracovia como parte de la exhibición “Polonia-Israel-Alemania. La experiencia en Auschwitz”, que respaldó la Embajada israelí en Varsovia.

Según Zurof, la protesta no se ha presentado hasta dos años después porque llevó tiempo averiguar “en qué campo de concentración se había grabado, en qué cámara de gas”, una información que finalmente desveló el abogado David Chamber, responsable de la investigación.



En zona de Lachish:

Descubren impresionante palacio de 2.200 años

Por Aurora

Una impresionante estructura de 2.200 años de antigüedad (período helenístico), posiblemente un palacio idumeo o un templo, fue descubierta durante Sucot en excavaciones arqueológicas en el sitio de Horvat Amuda, situado en el corazón de un área de entrenamiento militar en la región Lachish.

De acuerdo con los directores de excavación, el Dr. Oren Gutfeld, de la Universidad Hebrea, Pablo Betzer y Michal Haber, de la Autoridad de Antigüedades de Israel, si este fue realmente un palacio idumeo o un templo, es un hallazgo raro y emocionante. “Estructuras similares en este país se puede contar con los

dedos de una mano. Parece que el edificio fue desmantelado intencionalmente, posiblemente durante la conquista hasmonea de la región”.

Dos altares de incienso de piedra fueron descubiertos en una de las habitaciones. Uno de ellos, que lleva la imagen tallada de un toro, aparece representado en lo que aparentemente es la fachada de un templo adornado con magníficas columnas.

El nuevo descubrimiento salió a la luz con la ayuda de drones equipados con cámara, tecnología que se ha convertido en parte de la caja de herramientas de los arqueólogos en los últimos años.



Si EEUU reconoce a Jerusalén como capital:

Palestinos amenazan con desahuciar negociaciones

Por Enlace Judío

Altos funcionarios palestinos advirtieron el fin de semana que el reconocimiento de Jerusalén como la capital de Israel o la reubicación de la embajada estadounidense en Tel Aviv pondrán fin a las conversaciones de paz.

El portavoz del presidente Mahmoud Abbas, Nabil Abu Rudeinah, dijo el sábado que tal reconocimiento es un movimiento peligroso que desestabilizaría la región, mientras que Hamas ha prometido una nueva intifada para frustrar esa “conspiración”.

El jueves, se informó que el presidente Donald Trump firmará el decreto presidencial que aplaza nuevamente la reubicación de la embajada estadounidense a Jerusa-

lén. Sin embargo, un alto funcionario de la administración dijo que es probable que Trump reconozca a Jerusalén como la capital de Israel en un próximo discurso. La Casa Blanca no ha confirmado los informes oficialmente.

Por su parte, el rey de Jordania, Abdullah II, advirtió a los altos funcionarios de la administración Trump y a los miembros del Congreso que el traslado de la embajada de Estados Unidos a Jerusalén dañaría el proceso de paz israelí-palestino: “La reubicación de la embajada ahora tendría repercusiones en el marco palestino, árabe y musulmán, y amenazaría a la solución de dos Estados”.



Guía Profesional & Comercial

Venta de Publicidad ▶ 2 2240 5019/ davidlevy@cis.cl



Protectoras como toda madre



Invierte en la salud de tu hijo conservando sus células madre



Yolanda Revez
Consultor Banco Familiar
(09) 88278799 - yrevez@vidacel.cl
Avda. Vitacura 5093 - Santiago

Dr. RICARDO DUEÑAS ROSINZKY
URÓLOGO
• Cirugía Robótica
☎ 2299 0299
(Clínica Arauco)

Mohel
Dr. Daniel Szewkis Ginzburg
Titulado en Jerusalem Hospital Bikur Jolim
מיהל
Casa: 562 - 24583542
Cel.: 77751287
Of.: 562 - 23330205
danielszewkis@gmail.com

A. ZELTZER
PSICOLOGÍA CLÍNICA
HIPNOTERAPIA
HIPNOSIS CLÍNICA - PSICOTERAPIA
• OBSESIONES - PÁNICO - FOBIAS
• TARTAMUDEZ - INSEGURIDAD
• CONCENTRACIÓN - MEMORIA - APRENDIZAJE
• REHABILITACIÓN - DEPRESIONES
SEXUALIDAD - ALCOHOLISMO
TABAQUISMO - ADICCIONES
2 2432 9458
www.azel.cl / azelcentrotrat@vtr.net
Cerro Colorado 5030, Of. 507, Las Condes

Dr. JAIME RAPPOPORT S.
CIRUGÍA GENERAL Y DIGESTIVA
CIRUGÍA DE HERNIAS
Hernando de Aguirre 201, Of. 1003
☎ 22342571 - 23351482
Residencia: 22186413

CENTRO CLÍNICO METABÓLICO CCMET
Dra. Yudith Preiss C. MÉDICO NUTRIÓLOGO
www.ccm.cl
yudith.preiss@gmail.com
Av. Estoril 120, Of. 812, Las Condes
Tel. 2954 1740 / Fax 2954 1741

MOHEL - מיהל
BRIT MILA EN CASA Y EN CLÍNICA
(especializado en Israel y Argentina)
DR. OSCAR SCHATLOFF BITRAN
UROLOGO
ROBOTICA - LAPAROSCOPIA - CALCULOS URINARIOS
(especializado en EE.UU e Israel)
WEB: www.cirurgiaurologica.cl
MAIL: info@cirugiaurologica.cl

Dra. Mariana Weitzman Grekin
Neuróloga Infanto Juvenil
☎ 232449760
+56978325920
CLÍNICA EL BOSQUE
www.clinicaelbosque.cl
Avda. Eliodoro Yañez 2820, Providencia

Dra. Ester Avayú H.
Dermatología General
Botox-Rellenos Laser
Guardia vieja N° 255 Oficina 1701
Email: avayu_cl@hotmail.com
Fono: +56 2 23310449
Cel: +56 9 7806 5224

Karen Kiblsky Mulet
Psicóloga clínica infanto juvenil
Atención y evaluación psicológica para niños y adolescentes desde un enfoque psicoanalítico relacional.
Consulta particular ubicada en Vitacura.
Contactar en:
@: kkiblsky@gmail.com
tel: 7-766 6639

Jaimusic PRODUCCIONES
MATRIMONIOS - BAR/BAT MITZVA - ORQUESTA
☎ +56 9 9250 8686
contacto@jaimusic.cl

HEBREO
En la comodidad de su hogar.
Método personalizado, eficaz, serio y rápido (20 años experiencia)
Prof. Alejandra Fuhrman
Título Ministerio Educ. y Cultura Israel
Todo nivel y edad
\$11.000 hora Tel: 226343218
Preparación examen ingreso Univ. Israel
Email: aprendohebreo@hotmail.com

ABOGADO
MG. JAIME MOIS CORONA
• Temas de familia y penal.
• Preparación exámenes: Ordinarios y de Grado.
• Corrección tesis y memorias.
• Servicio a domicilio, honorarios a convenir.
+56 9 8 628 4509
ABOGADOMOIS@GMAIL.COM

DRA. HELLY EINISMAN
PEDIATRA BRONCOPULMONAR
CONTROL NIÑO SANO
PEDIATRIA GENERAL • DOMICILIOS
ENFERMEDADES RESPIRATORIAS
TRASTORNOS DEL SUEÑO
CELULAR: +56 9 96122971
MAIL: hellyeinisman@gmail.com
CONSULTA: www.pediatriaelalba.cl
+56 2 32244574

Administración profesional de edificios, gran experiencia en el mercado.
David Lehmann Beresi
Ingeniero Civil - MBA
Post título en Administración Inmobiliaria P.U.C
+56992058488
dlehmann@uc.cl

REALTY CORP
Alejandro Jaime V. & Asociados
propiedades
Sergio Jodorkovsky
Corredor Asociado
COMPRA - VENTA - ARRIENDOS
09-96079460 / 27304000
sergioj@realtycorp.cl
Av. Nueva Las Condes 12.227-Cantagallo
www.realtycorp.cl

English
¿Necesitas fluidez en inglés?
Conversation English Lessons
Ari Agosin Weisz
+56998063271
ari.agosin@gmail.com

QUIROPRÁCTICA
Victor Roa Medvinsky
Quiropráctico
Kinesiólogo
Consulta & domicilio
+569-9235.8682
vrm.quiropraxia@gmail.com
Facebook: [vrmquiropraxia](https://www.facebook.com/vrmquiropraxia)
AJUSTA TU COLUMNA
¡Mantente saludable!
QUIROPRÁCTICA

MH
MARCOS HUBERMAN
PROPIEDADES
Contacto:
9-2378338
Mhuberman@mharquitectos.cl
COMPRO PROPIEDADES PARA EDIFICAR
Ñuñoa - Providencia
Las Condes- Vitacura
AHORA
Corretajes de casas, departamentos, sitios, con evaluación y asistencia jurídica sin costo.

Visitas extranjeras que no hablan español?
Servicio único en Chile para Empresas y Ejecutivos.
Intérpretes presenciales 24/7
Para sus reuniones. Acompañamientos de apoyo. Otros.
traductations@gmail.com
☎ +56 9 7431 6211



HAZ ME GUSTA EN NUESTRA FANPAGE
[FACEBOOK.COM/LAPALABRAISRAELITA](https://www.facebook.com/LAPALABRAISRAELITA)

CLASES DE VIOLONCELLO Y VIOLÍN
• MARICARMEN SILVA
PROFESORA CON LARGA TRAYECTORIA.
• EGRESADA DEL SISTEMA DE ORQUESTAS DE VENEZUELA.
CLASES PERSONALIZADAS A DOMICILIO A PERSONAS DE CUALQUIER EDAD.
967401369 - MARICARMENSILVA77@GMAIL.COM

ES HORA DE REMODELAR
Casas Departamentos Oficinas
PRESUPUESTO SIN COSTO
Daniel Avayú E.
Ingeniero Civil U. de Chile.
Cel. +569 92762366 - daniel@avayupropiedades.cl

PASCUAL & CIA
ASESORIA CORPORATIVA Y TRIBUTARIA
Asesoría Integral a Empresas, Derecho Tributario, Derecho Corporativo, Laboral y Derecho de Familia.
Enrique Foster Norte 0115 Las Condes.
Fonos: +562 2551 8424 - +569 9909 3561
abogadosoledadpascual@hotmail.com

VENDO QUINCHAMALÍ
PRECIOSA CASA COLONIAL
360 / 1.210 M²
9 9825 0941

MAGIC KLEZMER
Banda para Matrimonios, Bar y Bat Mitzva, Cumpleaños, Celebraciones en General.
Contacto:
Noemi Grinspun: 9 4981 6076
noemigrinspun@gmail.com

JANUCA JUNTOS

Celebrando JANUCA comunitario



Encendamos la tercera vela unidos en **comunidad** el **14 de Diciembre** a partir de las **18:00 hrs.** en el **Estadio Israelita Maccabi.**
(Estacionamientos en el Hospital FACH)

¡Stands de comida!

¡Hula Hula Musical!

¡Animación con Mauricio Cohn!

¡Munchkins!

¡Concursos y premios para niños!

¡Abierto a toda la comunidad!

| | | |
|---|--|--|
| <p>12 de Diciembre.</p> <p>Encendido de la primera vela en Ruaj Ami junto a Fobeju.</p> <p>20:00 hrs. - Orfeón de Carabineros en la Comunidad Israelita Sefaradí.</p> | <p>14 de Diciembre.</p> <p>20:00 hrs. - Baile Rikudim de Bnei Israel en la Comunidad Israelita Sefaradí. Presentación Grupo Folclórico Djudeo - Espanyol.</p> | <p>15 de Diciembre.</p> <p>12:00 hrs. - Januca en La Moneda</p> |
| <p>18 de Diciembre.</p> <p>20:00 hrs. - Hermanando Credos y Voces con Jazán Ariel Foigel, Coro Voces de Israel y Coro Evangélico Tabernáculo en el Círculo Israelita Mercaz.</p> | <p>19 de Diciembre.</p> <p>19:00 hrs. - Januca Urbana en el Parque Bicentenario.</p> | |

